

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► **B**

PADOMES REGULA (EEK) Nr. 2658/87

(1987. gada 23. jūlijs)

par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu

(OV L 256 , 7.9.1987, lpp. 1)

Grozīta ar:

	Oficiālais Vēstnesis		
	Nr.	Lappuse	Datums
► M1 Padomes Regula (EEK) Nr. 3528/89 (1989. gada 23. novembris),	L 347	1	28.11.1989
► M2 Council Regulation (EEC) No 3845/89 of 18 December 1989 (*)	L 347	2	22.12.1989
► M3 Padomes Regula (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris)	L 302	1	19.10.1992
► M4 Padomes Regula (EEK) Nr. 1969/93 (1993. gada 19. jūlijs)	L 180	9	23.7.1993
► M5 Padomes regula (EK) Nr. 254/2000 (2000. gada 31. janvāris),	L 28	16	3.2.2000

(*) Šis tiesību akts nekad nav publicēts latviešu valodā.

▼**B****PADOMES REGULA (EEK) Nr. 2658/87****(1987. gada 23. jūlijs)****par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu**

EIROPAS KOPIENU PADOME,

▼**M1**

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 28., 43. un 113. pantu,

▼**B**

ņemot vērā Spānijas un Portugāles Pievienošanās aktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽³⁾,

tā kā Eiropas Ekonomikas kopienas pamatā ir muitas ūnija, kas izmanto kopēju muitas tarifu;

tā kā Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas datu vākšanu un apmaiņu vislabāk var nodrošināt ar kombinētas nomenklatūras starpniecību, nomainot esošo kopējā muitas tarifa nomenklatūru un *NIMEXE* nomenklatūru, lai vienlaicīgi izpildītu tarifu un statistikas prasības;

tā kā Kopiena ir parakstījusi Starptautisko konvenciju par preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizēto sistēmu, t.s. "harmonizēto sistēmu", kurai jāaizstāj 1950. gada 15. decembra Konvencija par nomenklatūru preču klasifikācijai muitas tarifos; tā kā minētā kombinētā nomenklatūra tādēļ ir jāveido, pamatojoties uz harmonizēto sistēmu;

tā kā ir ieteicams atļaut dalībvalstīm izveidot nodalījumus to iekšējai statistikai;

tā kā atsevišķus konkrētus Kopienas pasākumus nevar piemērot, izmantojot kombinēto nomenklatūru; tā kā tādēļ jāizveido Kopienas papildu apakšpozīcijas, kas jāiekļauj Eiropas Kopienu integrētajā muitas tarifā (*TARIC*); tā kā *TARIC* efektīvai pārvaldībai vajadzīga tūlītējas atjaunināšanas sistēma; tā kā tādēļ jāpiešķir Komisijai pilnvaras pārvaldīt *TARIC*;

tā kā Spānija un Portugāle Pievienošanās aktā paredzēto tarifu pārejas pasākumu dēļ nevarēs izmantot *TARIC* formu tā, kā pārējās dalībvalstīs; tā kā ir lietderīgi šīm abām dalībvalstīm atļaut nepiemērot *TARIC* laikposmos, kuros ir spēkā pārejas pasākumi;

tā kā būtu lietderīgi, ja dalībvalstīs aiz *TARIC* apakšpozīcijām varētu ievietot papildu nodalījumus, lai izpildītu attiecīgo valstu papildu prasības; tā kā šīs apakšnodalīšanas būtu apzīmējamas ar attiecīgiem kodiem saskaņā ar noteikumiem Komisijas 1986. gada 22. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2793/86, ar ko nosaka Regulā (EEK) Nr. 678/85, (EEK) Nr. 1900/85 un (EEK) Nr. 222/77 ⁽⁴⁾ paredzētajās veidlapās izmantojamos kodus;

tā kā ir svarīgi, lai kombinēto nomenklatūru un citas nomenklatūras, kas pilnīgi vai daļēji pamatojas uz to vai papildina to ar papildu nodalījumiem, visās dalībvalstīs piemērotu vienādi; tā kā jābūt iespējai noteikumus par to pieņemt Kopienas līmenī; tā kā turklāt Kopienas noteikumi, kas nodrošina Lēmumā 86/98/EOTK ⁽⁵⁾ ietvertās kopējā muitas tarifa nomenklatūras vienādu piemērošanu, ir piemērojami izstrādājumiem, kuri ietilpst Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma darbības jomā;

tā kā šo noteikumu sagatavošana un piemērošana prasa dalībvalstu un Komisijas ciešu sadarbību; tā kā šo noteikumu ieviešana ir steidzama, ņemot vērā nopietnās ekonomiskās sekas, kas var būt saistītas ar jebkādu aizkavēšanos;

⁽¹⁾ OV C 154, 12.6.1987., 6. lpp.

⁽²⁾ OV C 190, 20.7.1987.

⁽³⁾ Atzinums sniegts 1987. gada 1. jūlijā (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

⁽⁴⁾ OV L 263, 15.9.1986., 74. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 81, 26.3.1986., 29. lpp.

▼B

tā kā, lai nodrošinātu kombinētās nomenklatūras vienādu piemērošanu, jānosaka, ka Komisijai palīdz komiteja, kas atbild par visiem jautājumiem saistībā ar kombinēto nomenklatūru, *TARIC* un citām nomenklatūrām uz kombinētās nomenklatūras bāzes; tā kā šai komitejai jāsāk darboties iespējami drīz, pirms kombinētās nomenklatūras piemērošanas sākuma;

tā kā, lai noteiktu kombinētās nomenklatūras darbības jomu, vēlams izstrādāt ievada noteikumus, papildu piezīmes iedaļām un nodaļām un atbilstošas zemsvītras piezīmes;

tā kā kopējo muitas tarifu veido ne tikai līgtais un autonomās nodokļu likmes un citi attiecīgi maksājumi, kas noteikti šās regulas I pielikumā, pamatojoties uz kombinēto nomenklatūru, bet arī *TARIC* un citos Kopienas tiesību aktos ietvertie tarifu pasākumi;

tā kā, nosakot līgtais nodokļu likmes, ieteicams ņemt vērā VVTT (Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību) sarunas;

tā kā pāreja no iepriekšējās nomenklatūras uz kombinēto nomenklatūru var būt saistīta ar grūtībām, piemērojot izcelsmes noteikumus attiecībā uz dažām preferenču sistēmām, jo īpaši tad, ja iesaistītā trešā valsts nav pieņēmusi harmonizēto sistēmu; tā kā šajos apstākļos ieteicams paredzēt pienācīgus pasākumus šo grūtību novēršanai;

tā kā, lai gan nomenklatūra un muitas nodokļu likmes, kas attiecas uz Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līgumā ietvertajiem ražojumiem, neietilpst kopējā muitas tarifā, tomēr ieteicams informācijas nolūkā iekļaut šajā regulā līgtais nodokļu likmes attiecībā uz šiem ražojumiem;

tā kā pēc kombinētās nomenklatūras izveidošanas jāmaina daudzi Kopienas tiesību akti, jo īpaši kopējās lauksaimniecības politikas jomā, ņemot vērā šās nomenklatūras izmantošanu; tā kā šīs pārmaiņas parasti neizraisa grozījumus pēc būtības; tā kā vienkāršošanas labad ieteicams piešķirt Komisijai tiesības pieņemt attiecīgo tiesību aktu vajadzīgos tehniskos grozījumus;

tā kā līdz ar šās regulas stāšanos spēkā ir atceļama Padomes 1968. gada 28. jūnija Regula (EEK) Nr. 950/68 par kopējo muitas tarifu ⁽¹⁾ un Padomes 1969. gada 16. janvāra Regula (EEK) Nr. 97/69 par pasākumiem kopējā muitas tarifa nomenklatūras vienādei piemērošanai ⁽²⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 2055/84 ⁽³⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

▼M5

1. Preču nomenklatūru, turpmāk tekstā "Kombinēto nomenklatūru" vai saīsinātā formā "KN", kas vienlaicīgi atbilst kopējā muitas tarifa, Kopienas ārējās tirdzniecības statistikas prasībām un Kopienas politikas prasībām citās jomās attiecībā uz preču ievešanu vai izvešanu, izveido Komisija.

▼B

2. Kombinētajā nomenklatūrā ietilpst:

- a) harmonizētās sistēmas nomenklatūra;
- b) minētajai nomenklatūrai pievienotie Kopienas nodalījumi, šē turpmāk — "KN apakšpozīcijas", gadījumos, kad ir noteikta attiecīga nodokļa likme;
- c) ievada noteikumi, papildu piezīmes par iedaļām vai nodaļām un zemsvītras piezīmes, kas attiecas uz KN apakšpozīcijām.

⁽¹⁾ OV L 172, 22.7.1968>., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 14, 21.1.1969., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 191, 19.7.1984., 1. lpp.

▼ **M5**

3. Kombinētā nomenklatūra atveidota I pielikumā. Kopējā muitas tarifa nodokļu likmes un vajadzības gadījumā statistiskas papildvienības, kā arī cita vajadzīgā informācija ir noteikta minētajā pielikumā.

Pielikums ietver līgtais nodokļu likmes.

Taču ikreiz, kad autonomās nodokļu likmes ir zemākas par līgtajām nodokļu likmēm vai līgtais nodokļu likmes netiek piemērotas, autonomās nodokļu likmes arī tiek norādītas minētajā pielikumā.

2. pants

Eiropas Kopienų integrēto tarifu, turpmāk tekstā "Taric", kas atbilst kopējā muitas tarifa, ārējās tirdzniecības, statistikas, tirdzniecības, lauksaimniecības prasībām un Kopienas politikas prasībām citās jomās attiecībā uz preču ievēšanu vai izvešanu, izveido Komisija.

Tarifu pamato uz Kombinēto nomenklatūru, un tas ietver:

- a) šajā regulā ietvertos pasākumus;
- b) Kopienas papildu apakšnodaļas, kas tiek apzīmētas kā Taric apakšpozīcijas, kuras nepieciešamas II pielikumā uzskaitīto īpašo Kopienas pasākumu īstenošanai;
- c) jebkuru citu informāciju, kas nepieciešama Taric kodu un 3. panta 2. un 3. punktā noteikto papildu kodu ievēšanai vai pārvaldīšanai;
- d) muitas nodokļu likmes un citas ievēmaksas un izvemaksas, ieskaitot atbrīvojumus no nodokļiem un preferenciāla tarifa likmes, kas piemērojamas konkrētu preču ievēšanai vai izvešanai;
- e) II pielikumā norādītos pasākumus, kas piemērojami konkrētu preču ievēšanai vai izvešanai.

▼ **B**

3. pants

1. Katrai KN apakšpozīcijai ir astoņciparu kods:

- a) pirmie seši cipari ir kods, kas attiecas uz harmonizētās sistēmas nomenklatūras pozīcijām un apakšpozīcijām;
- b) septītais un astotais cipars norāda KN apakšpozīcijas; ja harmonizētās sistēmas pozīcija vai apakšpozīcija nav tālāk sadalīta Kopienas vajadzībām, septītais un astotais cipars ir "00".

▼ **M4**

2. TARIC apakšpozīcijas apzīmē ar devīto un desmito ciparu, kuri kopā ar 1. punktā norādītajiem kodiem veido TARIC kodu. Ja nav Kopienas nodalījumu, devītais un desmitais cipars ir "00".

3. Izņēmuma gadījumā, lai piemērotu īpašus Kopienas pasākumus, var izmantot četrpīņu TARIC papildu kodus, kas nav kodēti vai nav pilnīgi kodēti, devītā un desmitā cipara līmenī.

▼ **M5**

5. pants

1. Taric Komisija un dalībvalstis izmanto, piemērojot Kopienas pasākumus attiecībā uz ievēšanu un izvešanu no Kopienas.

2. Taric kodus un papildkodus piemēro to preču ievēšanai un vajadzības gadījumā izvešanai, kuras ietilpst attiecīgajās apakšpozīcijās.

3. Dalībvalstis var pievienot apakšnodaļas vai papildu kodus valsts vajadzībām. Šādām apakšnodaļām vai papildu kodiem piešķir identifikācijas kodus saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 2454/93.

▼ **M5**

6. pants

Taric izveido, papildina, pārvalda un izplata Komisija, kura, ja iespējams, izmanto elektroniskos līdzekļus. Komisija jo īpaši veic vajadzīgos pasākumus, lai

- a) integrētu visus šajā regulā ietvertos vai II pielikumā norādītos pasākumus *Taric*;
- b) attiecinātu *Taric* kodus un papildu *Taric* kodus;
- c) nekavējoties papildinātu *Taric*;
- d) nekavējoties izplatītu izmaiņas *Taric* elektroniskā veidā.

▼ **M3**▼ **B**

8. pants

Komiteja ► **M3** kas paredzēta Kopienų Muitas kodeksa 247. pantā ◀ var izskatīt jebkuru jautājumu, kuru tai pēc savas iniciatīvas vai arī pēc dalībvalsts pārstāvja pieprasījuma ir iesniedzis tās priekšsēdētājs:

- a) par kombinēto nomenklatūru;
- b) par *TARIC* nomenklatūru un jebkuru citu nomenklatūru, kura ir pilnīgi vai daļēji balstīta uz kombinēto nomenklatūru vai pievieno tai papildu nodalījumus un ir izveidota ar īpašiem Kopienų noteikumiem nolūkā piemērot tarifu vai citus pasākumus, kas saistīti ar preču tirdzniecību.

9. pants

1. Pasākumus attiecībā uz tālāk izklāstītajiem jautājumiem nosaka 10. pantā noteiktajā kārtībā:

▼ **M5**

- a) kombinētās nomenklatūras un *Taric* piemērošana, jo īpaši attiecībā uz:
 - preču klasifikāciju 8. pantā minētajās nomenklatūrās,
 - paskaidrojumiem,
 - statistiskas apakšpozīciju izveidošanu *Taric*, ja vajadzīgs, un Kopienų pašas vajadzību apmierināšanai, ja izrādās, ka ir lietderīgāk izveidot apakšpozīcijas *Taric*, nevis KN;

▼ **B**

- b) kombinētās nomenklatūras grozījumi, ievērojot izmaiņas prasībās, kas saistītas ar statistiku vai tirdzniecības politiku;
- c) II pielikuma grozījumi;
- d) kombinētās nomenklatūras grozījumi un nodokļu korekcija saskaņā ar Padomes vai Komisijas pieņemtajiem lēmumiem;
- e) kombinētās nomenklatūras grozījumi, kas paredzēti tās pielāgošanai tehnikas vai tirdzniecības attīstībai vai vērsti uz tekstu savstarpēju pielīdzināšanu vai precizēšanu;
- f) kombinētās nomenklatūras grozījumi sakarā ar harmonizētās sistēmas nomenklatūras grozījumiem;

▼ **M5**

- g) muitas sadarbības padomē apspriežamos jautājumus, kas attiecas uz harmonizēto sistēmu piemērošanu, funkcionēšanu un pārvaldību, kā arī to ieviešanu, ko veic Kopiena.

2. Saskaņā ar 1. punktu pieņemtie noteikumi negroza:

- muitas nodokļu likmes,

▼ M5

- lauksaimniecības nodokļus, kompensācijas vai citas summas, kas piemērojamas, īstenojot kopējo lauksaimniecības politiku vai īpašas shēmas, ko piemēro dažām precēm, kuras iegūst, apstrādājot lauksaimniecības produktus,
- saskaņā ar Kopienas noteikumiem paredzētos kvantitātes ierobežojumus,
- nomenklatūras, kas pieņemtas kopējās lauksaimniecības politikas ietvaros.

▼ B

3. Vajadzības gadījumā KN apakšpozīciju grozījumus nekavējoties iekļauj *TARIC* apakšpozīcijās. Tos iekļauj KN tikai saskaņā ar 12. pantā minētajiem nosacījumiem.

▼ M5*10. pants*

1. Komisijai palīdz Muitas kodeksa komiteja, kas izveidota saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 247. pantu ⁽¹⁾.
2. Lēmuma 1999/468/EK ⁽²⁾ 4. un 7. pantu piemēro, ja ir atsauce uz šo punktu.

Lēmuma 1999/468/EK 4. panta 3. punktā noteiktais laika posms ir trīs mēneši.

▼ M3**▼ M5***12. pants*

1. Komisija katru gadu pieņem regulu, kas atveido Kombinētās nomenklatūras pilnu versiju kopā ar nodokļu likmēm saskaņā ar 1. pantu, ievērojot Padomes vai Komisijas pieņemtos pasākumus. Minēto regulu publicē *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī* vēlākais līdz 31. oktobrim, un to piemēro no nākamā gada 1. janvāra.
2. Pasākumus un informāciju attiecībā uz kopējo muitas tarifu, ja iespējams, izplata elektroniskā veidā, izmantojot elektroniskos līdzekļus.
3. Lai nodrošinātu vienādu kopējā muitas tarifa un *Taric* piemērošanu, Komisija veicina prakses koordināciju un saskaņošanu dalībvalstu muitu laboratorijās, izmantojot, ja iespējams, elektroniskos līdzekļus.

▼ B*14. pants*

Ja tarifa atvieglojumu piešķir, pamatojoties uz izcelsmes noteikumiem, kas atvasināti no 1987. gada 31. decembrī spēkā esošās Muitas sadarbības padomes nomenklatūras, šos noteikumus turpina piemērot saskaņā ar minētajā dienā spēkā esošajiem Kopienas tiesību aktiem.

15. pants

1. Preču kodi un apraksti, kas noteikti, pamatojoties uz kombinēto nomenklatūru, aizstāj kodus un aprakstus, kas noteikti, pamatojoties uz kopējā muitas tarifa un *NIMEXE* nomenklatūru, neierobežojot starptautiskos līgumus, ko Kopiena noslēgusi pirms šās regulas stāšanās spēkā,

⁽¹⁾ OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 955/1999 (OV L 119, 7.5.1999., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

▼B

un to izpildei pieņemtās normas, kas attiecas uz minēto nomenklatūru. Kopienas tiesību aktus, kuros iekļauta tarifu vai statistikas nomenklatūra, attiecīgi groza Komisija.

2. Atsauces uz *NIMEXE* dažādajos spēkā esošajos Kopienas tiesību aktos uzskatāmas par atsaucēm uz kombinēto nomenklatūru.

16. pants

Ar šo tiek atcelta Regula (EEK) Nr. 950/68 un (EEK) Nr. 97/69.

17. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Regulas 1. līdz 5. un 12. līdz 16. pantu nepiemēro līdz 1988. gada 1. janvārim.

Regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.